

电子图书



信息技术的结晶

人类文明的载体

网络的基本资源

会唱歌的雕像

(意大利)

有个名叫弗洛里奥的青年雕塑家，住在意大利光荣的佛罗伦萨城里。他用大理石雕出的雕像，很受人们的欢迎，但他从来不爱炫耀自己。因而很少人知道他。

然而著名的雕塑家法比阿诺却世人皆知，各地人来求见他，向他学习。

法比阿诺越来越骄傲，努力同社会名流交往，连公爵大人也结识上了。而对刀和笔使用却越来越少了。

这时，年仅十九岁的弗洛里奥来拜会他，问他怎么样才能把人像雕得更美。

法比阿诺听到笑了起来，说道：

“我用最伟大的艺术家米开朗其罗的话来回答你吧：‘你拿一块大理石，把不必要的都切掉。’”

弗洛里奥记住了这句名言，刻苦练习，几乎废寝忘食了。

三年时间过去了。

一次，法比阿诺参加舞会归来很晚，他走过工作室，看见屋角里亮着一支蜡烛，弗洛里奥正在默默地雕刻着。

弗洛里奥看见法比阿诺，就向他鞠了一躬，问道：

“老师，我的作品怎样？”

法比阿诺一看作品，惊骇极了！这作品远远超过了他。但他却装出漫不经心的样子，回答道：

“作品不坏，但是一个无名艺术家的作品，无论怎样好也没人想看，我一定帮助你，我愿把名字刻在你这雕像的底座上，我付给你十枚金币。”

弗洛里奥说：

“谢谢老师。对我来说，最大的奖赏是让人们看到我的雕刻品，也许，它会带给人们一点愉快……”

于是，弗洛里奥把自己的每一件作品都刻上法比阿诺的名字，法比阿诺每次交给弗洛里奥十枚金币，并要他发誓，不要泄漏他们的协议。

就这样，法比阿诺的名字又添上了新的光辉。弗洛里奥仍然默默无闻，日夜不懈地雕刻出许多美好的作品。

弗洛里奥有个朋友，叫西漠，是个青年诗人，他俩常在一起散步。西漠常常朗诵自己的诗篇给朋友听，可是弗洛里奥却绝口不谈自己的雕像。西漠问他有什么新作品时，弗洛里奥总是凄苦地一笑。

一次，西漠创作了一首新的十四行诗，拿给弗洛里奥看。他走进房子里一看，没人；到工作室里一看，还是没人；最后他进入了一间小屋的最偏僻的角落里，西漠才发现弗洛里奥站在一座少女照镜的雕像前面，用刀一下一下刻着大理石，雕像的每一根线条都分明有力，少女的腿、手、肩……无不美妙，处处都使人感到这座雕像是一个无与伦比的艺术珍品，但在底座上却刻着：作者：法比阿诺。西漠见到惊讶得叫了起来，弗洛里奥回头一看，是西漠，脸色变白了，连忙求道：

“我求你别讲出去，我发过誓——必须神圣地遵守协议。”

西漠反对道：

“但是你什么也没有告诉过我呀，而且事实总有一天会让人看清楚这事实的。”

过了一个星期。

法比阿诺宣布完成了一个新雕像，他邀来许多名人、大臣以及公爵大人前来观赏。西漠也在，默默无闻的弗洛里奥站在最旁边。法比阿诺自吹为这雕像花了多少心血！度过了多少不眠之夜！公爵大人一再称赞，这雕像除了不能说话以外，简直是活人了。大家热烈鼓掌祝贺法比阿诺，只有西漠没鼓掌，他望着眼里饱含着晶莹泪水的弗洛里奥……

突然，西漠走向雕像，唱道：

“一道无声的光，照在你温柔的脸上，
你的秘密，不会永不败露，
你在镜中细心寻找，
寻找使你如此美貌的艺人。

呵！缄默的美人，请告诉我们：

究竟谁是雕刻你的主人？”

突然雕像启开双唇，说话了，唱道：

“夜里，一把小刀，
慢慢地把我引向人间。
他不是法比阿诺啊，
而是我的沉默不语主人
——弗洛里奥。”

这时，厅里的所有雕像，一起愤怒地喊道：

“从我们身上擦掉耻辱吧，
取掉法比阿诺的丑恶名字。
弗洛里奥造就了我们，
法比阿诺是一个道貌岸然的贼！”

厅里的人听到惊骇极了，一望法比阿诺已经吓得逃掉了。大家拥向弗洛里奥，并向他高呼：

“弗洛里奥！爱维瓦·弗洛里奥万岁！”

公爵大人说道：

“魔鬼把角藏起来，尾巴总得出卖他；如果他收起尾巴，根据蹄印仍然可以认出他；无耻的法比阿诺应该记住这点。但是西漠先生，你用什么力量，竟使大理石也能说话的呀？”

西漠回答道：

“弗洛里奥的刻刀，使雕像宛如真人。一切真正的艺术创作，不管是绘画、雕刻，还有音乐……都是用创作者的声音在说话，我只不过是使这种语言变得更清楚罢了。”神鸟加赫加

（英国）

从前有个老渔夫，每天早晨都到河边去钓鱼，一直钓到晚上，才能钓到一两条鱼，拿到市场上去卖，好买点米菜过日子。

一天，他在钓鱼，忽然神鸟加赫加飞来了，望着老渔夫，直到快中午了，老渔夫才钓上一条小鱼，神鸟就问道：

“哎，老爷爷呀，你拿这条小鱼怎么办呀？”

老渔夫道：

“我拿到市场上卖掉，再买点吃的，好养活老太婆和我自己。”

神鸟非常怜悯老渔夫，就说道：

“太可怜了！你们连一顿饱饭也没吃过呀，以后我每晚送一条大鱼给你，你就不会挨饿了。”

老渔夫听了非常欢喜，向神鸟道了谢。

从此以后，神鸟加赫加每晚都飞到老渔夫的院子里，给他送来了一条大鱼。第二天，老渔夫把鱼拿到市场上去卖掉，买回油、米，钱还有得多哩！一天又一天，甚至还用多余的钱，造起了带着花园的一幢住房。

这一天，老渔夫又到市场上卖鱼，突然听见国王的侍卫官走来宣布道：

“谁知道神鸟加赫加在什么地方，谁就可以得到半个王国！”

老渔夫一听这话想站起来说，可是又想到神鸟帮他，才使自己免于饥饿，这样做不好，于是又坐了下来。但想到半个王国多好呀，又站了起来，可一想神鸟太仁慈了，于是又坐了下来。他站起来又坐下有三四次之多，侍卫官看见，就把他带到国王那里。

国王说：

“我双眼失明，只有神鸟加赫加的血擦在眼上，才能重见光明。你如能捉住这鸟，我一定给你半个王国。”

老渔夫终于被半个王国吸引住了。他告诉国王，神鸟每晚送鱼给他。他去把神鸟骗到家里吃酒，请国王派兵去抓。

国王派了四百名卫士，包围住了老渔夫的家。

老渔夫办了酒菜，请神鸟来吃。神鸟来了，老渔夫猛然抓住神鸟的双脚，大声喊道：

“快来呀，快来呀！”

四百个卫士冲了上来。

神鸟大怒，舞动起巨大的翅膀，腾空而起。老渔夫拼命抓住神鸟的双脚不放，叫道：

“我抓住了，我抓住了！”

然而神鸟加赫加力大无比，把老渔夫带起离开地面，有个卫士抓住老渔夫双脚，又有个卫士抓住这个卫士双脚……一个抓住一个的双脚，吊在神鸟下面，飞升上了云层，四百个卫士像一串链子悬挂在空中。

神鸟越飞越高。

老渔夫往下一看，呀，地面上什么都看不见了。他吓得两眼一黑，把手一松，连同四百个卫士一起跌在岩右，个个都跌得粉身碎骨。装聋作哑

（英国）

一天，有个穷苦的人骑着马到外面去，中午时，他感到又饥又渴，于是，他就把马拴在一棵树上，然后坐下来吃饭。这个时候，一个有钱有势的人来到这个地方，他把马也拴在这棵树上。

穷人见了，叫道：

“请你不要把马拴在那儿，我的马没有驯服，它会把你的马踢死的！”

但是那个富人却说：

“我愿意把马拴在哪里就拴在哪里，你管不着。”

富人拴好马，坐下来，也吃午饭。不一会，就听到马在嘶叫踢咬，两人向马奔去，但是迟了，富人的马已被踢死了。

富人气得暴跳如雷，大声喝道：

“看，你的马做了好事了！赔我马！”

他把穷人拉去见法官。

法官听了富人的控告，问穷人道：

“你的马真踢死他的马了吗？”

随便法官怎么问，穷人总是什么也不回答，法官又对穷人提出了许多问题，穷人还是一字不答，法官只好叹道：

“这有什么法子呢？他是一个哑巴，不会说话。”

富人叫道：

“啊！他跟我们一样会讲话的呀！”

法官惊讶道：

“真的吗？他说什么啦？”

富人道：

“当然是真的！他告诉过我：‘请你不要把马拴在那儿，我的马还没有驯服，它会把你的马踢死的！’”

法官听了，说道：

“哦！这样说来你无理了，他事先已经警告过你，因此，他不该赔偿你的马。”

法官问穷人，为什么不把理由说出来。

农民回答道：

“因为我知道，你宁愿相信有钱有势的人万语千言，也不愿相信穷人的只言片语。同时，我想让他自己告诉你事情所有的过程。你看，现在你不是已经弄清楚谁是谁非了么？”

（爱尔兰）

从前，有个贫苦的农民，名叫马尔克·弗仑，因为连续不断的两年大雨，使他的庄稼全都烂光，弄得他家里没有东西可吃了。

他的妻子说：

“马尔克呀，把母牛带到市场上去试试，或许能卖上一个好价钱哩！”

马尔克动身到市场上去了。在路上，他碰到一个奇怪的灰色小矮人，对他说道：

“马尔克呀，你这是一头母牛哩！”

马尔克说：

“是呀。你要买么？”

小矮人说：

“对了，我愿意拿这只旧瓶子与你调换。”

马尔克火了，叫道：

“你疯啦？我愿用一头好母牛调换你的这只旧瓶子么？”

小矮人哈哈笑道：

“这不是普通的瓶子呀，你把它放在地上，说一声：‘瓶子呀，快干！’”

转眼之间你就能发财了。”

马尔克听说非常高兴，拿着旧瓶子就往家跑，把好处说给妻子听，并且立即将瓶子放在地上，叫道：

“瓶子呀，快干！”

马上从瓶子里跳出两个小仙子，问他要什么，马尔克说要吃的。小仙子在桌上放满金碟银碗，都盛着最好的食品，然后仙子又跳进瓶子里去了。

马尔克与妻子吃了一生中从来没有吃过的美味佳肴。然后卖掉金碟银碗，买了马与双轮车，替妻子也买了非常华丽的衣裳。

马尔克的主人是一个贪得无厌的老地主。他问马尔克怎么弄到这许多钱的，马尔克就把旧瓶子的事情对他说了。地主听了十分惊喜，就用马尔克住的田庄调换了那只旧瓶子。

马尔克有了钱，与妻子尽量花费，结果，愈来愈穷，最后只剩下一头母牛了，他的妻子说：

“你把母牛带到市场上试试，或许能卖上一个好价钱哩！”

马尔克动身了，在路上又碰到了那个奇怪的灰色小矮人，仍用旧瓶子向他调换了母牛，马尔克抱着旧瓶子，飞快地向家跑，一进门，就把瓶子放在地上，叫道：

“瓶子呀，快干！”

突然，从瓶子里跳出两个巨人，拿着棍子把马尔克和他的妻子打得倒在地上不能动了，然后才走进瓶子里去。

隔了一会，马尔克好些了，他就挟着瓶子来到地主家，看见地主正和许多朋友喝酒。他说：

“我现在有一只比先前还好的瓶子，你要看看么？”

说着，马尔克把瓶子放到地上，叫道：

“瓶子呀，快干！”

瓶子里立即跳出两个巨人，拿着棍子，把地主与地主的朋友都打倒在地。地主叫道：

“马尔克·弗仑，喝住这些流氓呀，不然我会把你绞死的。”

马尔克说：

“他们不会住手的，除非你把我先前的瓶子还给我。”

地主被打苦了，叫道：

“快拿给他！不然我们都要被打死了。”

马尔克把瓶子拿到手，两个巨人也跳进另一只瓶子里去了。他快快活活地回到家里，与妻子过着幸福的生活。

懒得出奇

（爱尔兰）

从前，爱尔兰王国里有科纳尔、多纳尔和泰格三兄弟。为了争夺一块草地，竟然打起官司来。

法官非常聪明，看了状子，对他们说：

“你们兄弟三人提出草地所有权的理由，个个都很充分。但我看得出来，你们都是一些懒汉。我倒要看看谁最懒，我就把草地判给谁。”

科纳尔抢先说：

“我最懒。我如躺在路上，有一团骑兵疾驶而来，我宁愿让他们从我身上踩过去，也不愿动一动身子！”

多纳尔说：“我比哥哥更懒，我如坐在篝火旁边，人从四面八方火堆里扔柴禾，我宁愿自己的脑袋被砸烂，脑浆都流出来，也绝不会动一动身子！”

泰格说：

“我比两个哥哥要懒一百倍哩！我如睁眼躺在床上，房顶上烟灰大块大块地往下掉，我宁愿瞎了眼，也绝不会把眼睫毛合起来。”

“哎哟！”法官感到为难了，“你们都是一些懒得不能再懒的懒鬼了，这样吧，你们说说，谁的岁数最大，我就把草地判给谁。”

科纳尔说：

“这么说来，草地一定属于我的了。我二十一岁时，买了满满三车修鞋子用的锥子。多少年来，我拿它修鞋，没有用断过一根，直到昨天我邻居修鞋，才把最后一根锥子用秃了。”

多纳尔说：

“草地应判给我。我二十岁时，买了一大船缝衣用的针，多少年来，没有用断过一根，直到昨天我给一个老奶奶缝衣，才把最后一根针用秃了。”

泰格说：“草地一定判给我。我十九岁时，买了两大船的刮胡子刀片，从来没有用断过一片。昨天我到法庭来，才把最后一片刀片用钝了。”

法官叫道：

“世界上从听见第一声狗叫到现在，恐怕也没有人见过你们这么老的人哩！这样吧，我要把这块草地判给记性最好的人。”

科纳尔说：

“我记事时，人还没有学会踩猫的尾巴，我就用脚上的大姆指逗着猫儿玩哩！”

多纳尔说：

“我记事时，人还没学会说朋友的坏话哩！”

泰格说：

“我记事时，从九十个人里面都挑不出九个会撒谎的！”

法官笑道：

“哈哈……，你们的记性都是世上独一无二的了。这样吧！我要把草地判给目光最敏锐的人。”

科纳尔说：

“我看见了，十五英里外的山顶上有一只苍蝇，我能准确地告诉你，这苍蝇在什么时候眨眼睛，什么时候没有眨。”

多纳尔说：

“我眼睛比他更好，我还能告诉你，这只苍蝇现在是笑还是哭，眼里是不是飞进沙子了。”

泰格说：

“法官先生，我还能告诉你，这苍蝇是健康的还是有病的，我还能数得出它的心脏跳动多少次哩！”

法官叹道：

“哎呀，你们都是一些世界上少有的人啊！这样的人，我还从来没遇到过哩！这样吧，谁最机灵，我就把草地判给谁吧！”

科纳尔说：

“我最机灵了。法官先生，你往草场上放一千只兔子，将我放在兔子中央，把我左右手都捆起来，我保证，这一千只兔子一只都跑不掉！”

多纳尔说：

“我最机灵了，法官先生，你在那没有房顶、没有铁门的小棚子里装满羽毛，不论刮多大飓风，我保证，一根羽毛我也不让它飞出来。即使飞出一根，飞不出几寸远，我就能把它抓回来！”

泰格说：

“我最机灵了，法官先生，我能在世界上跑得最快的马上打马掌。让人骑上它飞跑，马每抬一次腿，我都能往它的蹄子上钉一枚钉子。”

法官叫道：

“你们简直是三个魔术师啊！这样吧，如果这次还判不下来，我也不当法官了。我要看一看，你们谁最有心眼，我就把草地判给谁。”

科纳尔说：

“我替别人做衣服，只要知道这人头发是什么颜色，就能把衣服做出来，而且做得一定非常合身。”

多纳尔说：

“我替别人做衣服根本不用量，只要听他咳嗽一声，就能把衣服做出来。”

泰格微微一笑，说道：

“我这个人特别有心眼，即使我是一个非常愚蠢的法官，我也要装成聪明的样子，像这样难判的官司，我也能闭着眼睛乱判一通。”

法官想了很久很久，最后说：

“好了，我的孩子们，现在我秉公判决如下：这块草地应当归泰格所有。”

比本领

（芬兰）

农民正在用烘炉烤萝卜，这时来了一个小鬼。

小鬼把手伸进烘炉里，取出一块石头，用力一捏，手上的肉都陷进石头里去了。小鬼说：

“看到了吧，我也要这样来捏你。”

农民拿起一个烘烤着的萝卜，用力一捏，萝卜汁全从手指缝流了出来，农民说：

“你也看到了吧，我要把你的水也捏出来！”

小鬼佩服农民力气大，还要跟农民比比。

农民摇摇头说：

“我不想跟你比赛，你跟我儿子去比吧！他在麦地里。”

小鬼到麦地里碰到一头熊，他刚刚走近，还没来得及开口，就被熊一把抓在手里，坐到了屁股底下，压得小鬼几乎断了气。

小鬼好不容易挣扎着逃了出来，跑回到农民的面前说道：

“不错，你的儿子力气是比我大，我们来比比谁跑得快吧！”

农民摇摇头说：

“我不想跟你比赛，你跟我女儿去比吧！她在灌木林里。”

小鬼在灌木林里遇见一只兔子。兔子一见他，撒腿就跑。跑得快极了，

四条腿根本不沾地。

小鬼又回到农民身旁，说道：

“你的女儿跑得像飞一样。我比不上，我们来比比谁抛得高吧！”

小鬼从兜里掏出一只金纽扣，往天空一抛，看上去，只有一个小黑点了。

农民见天上有一团云飞来，他把小鬼的金纽扣拿在手里说：

“我将把金纽扣抛到这团云的上面去，让你永远再拿不到了。”

小鬼一听慌了，忙从农民手里抢回金纽扣，逃得无影无踪，再也不敢露面了。

真理和谎言

(希腊)

真理和谎言在路口相遇，他们打了招呼。

谎言问真理道：

“你近来的日子过得好么？”

真理摇摇头，叹口气道：

“唉，别提了，真是一年不如一年啊！”

谎言看着真理，衣衫褴褛，显出同情的样子说：

“你这个模样真是够寒伦的了。不过，你说话怎么也这样有气无力的呢？”

真理说道：

“我已经三天没有吃饭了，走到什么地方都碰钉子，遇麻烦，简直没个活路啊！”

谎言道：

“那只能怪你自己了。请跟我来，只要你不反驳我，保管你穿好吃好。”

于是谎言带着真理来到繁华都市里，走进一座大饭店里坐下来大吃大喝，有一个多小时，谎言用拳头敲着桌子，盛气凌人，老板跑来，毕恭毕敬地问道：

“尊敬的先生，你有什么吩咐？”

谎言声色俱厉地大声喝道：

“我给堂倌一枚金币，等了这么久还不找钱来！”老板把堂倌叫来问，堂倌说他压根儿没收到什么金币。谎言一听，大为光火，嚷道：

“偌大的饭店还欺侮顾客呀！”

说着，他把一枚金币扔给老板说：

“算了，再给你一枚，找钱来！”

老板怕因此败坏饭店名声，不敢收金币，反而找钱给他还打了堂倌一个嘴巴，骂道：

“混帐！收了钱怎么会忘记呢？”

堂倌吃了冤枉，他不停的呼冤叫屈，解释着，周围的人都不相信他的话，他愤然喊道：

“天哪，还有没有真理呀？”

真理听见，从牙缝中吐出只有自己才能听到的声音说“我在这儿。可是我的舌头被人拴住，不能回答你的话了。”真理和谎言离开了饭店，谎言得意洋洋地说：“这回你可看出我的本领了吧？”

真理气愤地回答道：

“我宁愿饿死，也不会学你这种本领的！”

说完，便毅然走了。

从此以后，真理与谎言就分道扬镳，再也走不到一起了。

妙语连珠

(希腊)

一天，国王化装到民间去私访。他走进一条小巷子，听到一阵竖琴响声，就顺着琴声来到一家门前。国王推开门，向弹琴的人说道：

“晚安！你兴致多好呀？”

弹琴的人站起来让坐，并请他吃东西，喝麦酒，说道：

“欢迎你，我是编筐的，一天编一只筐，既还债又得利息，养活了一家九口人，因而觉得十分快活。”

国王听说惊讶极了，一只筐子只值五十米普塔，怎么能够又还债还吃利息，养活九口人呢？于是问道：

“你到底是怎么营生的呀？欠债多吗？”

编筐的人微微一笑，说道：

“我的父母把我养大，我得赡养他们，这是还债，我的五个孩子，现在我养育他们，等我老了，他们得养活我，这是我吃的利息，父母与孩子七个人，再加上妻子和我，我不正是养活着九口人么？”

国王听了哈哈大笑。编筐的人一眼看见他胸前有个王牌，知道面前原来是国王啊，不禁大吃一惊。

国王见了，说道：

“你别怕，我不会伤害你的，只是你刚才讲的趣话，除非当我的面，你不许告诉任何人，不然，小心你的脑袋。”

第二天，国王把十二位大臣一齐召到面前，说道：

“你们谁三天以内能回答我这问题，谁就聪慧过人，做我的首相。这问题是：有人一天编一只筐，既还债又得利息，还养活了一家九口人，这是什么意思？”

十二个大臣面面相觑，不得其解。经过一番苦思冥想，一致断定，这话国王想不出来，必然是在外面听到的。于是十二个大臣分头走遍大街小巷去寻根究底，终于找到了那个编筐人。编筐人也承认这话是他说的，但是究竟是什么意思，也不肯讲。

大臣们心急火燎，一心想从他的嘴里掏出谜底，先拿出十镑硬币，然后成倍地增加，后来竟拿出一百镑，可是编筐人还是摇头不肯讲。最后大臣们拿出一千镑硬币。

编筐人望着闪闪发光的硬币，心想：好家伙，有了这些钱，不愁全家老少没有好日子过了，即便杀头我也甘愿。

他收下钱，把那话的意思讲给他们听。

大臣们如获至宝，纷纷争着向国王回答这个问题。

国王想道：他们怎么一下都聪明起来了，不可能！他忙把编筐人召来，愤怒地问道：

“我已经对你说过，你讲的话，除非当我的面，不许告诉任何人。不然，

就砍下你的脑袋，你怎么对他们讲了？来人呀！把他拉出去砍了！”

编筐的人不慌不忙地说道：

“国王陛下，祝你长寿，你是嘱咐过我的，我也没有失信呀！我是当你的面说的啊！我不仅一次当你的面，而且是一千次当你的面说的哩！”

他把一千镑硬币掏出来，指着硬币上面国王的头像说道：

“陛下请看，这不是你吗？我当国王的面，一次，两次，三次……整整见了你一千次面，才告诉他们的呀！”

国王听到这样解说高兴极了，大加赞赏，免去了编筐人的死刑，还宣布封他为首相。把那十二个大臣的职务统统都解除了。

聪明的孤儿

（缅甸）

从前，有一个举世闻名的大富翁。他雇了两个男孩子做工，一个男孩子有父母，一个男孩子是孤儿。

男孩子们长大成人以后，富翁想试试他们的才智和本领。

这一天，富翁把有父母的小伙子叫来，给他一千元，说道：

“你把这钱拿去，随便怎么用都可以，用完以后就回来。把这支长枪也带上，旅行时可能用着。”

小伙子把钱装好，扛着枪，向密林里走去。

在路上，他见到一棵很大的印度榕树，树上果实累累，有许多鸟儿正在树上嘁嘁喳喳争啄果子，他想打下几只鸟儿烤着吃，于是“嘭”的一枪，打下了许多鸟儿，他高兴地去拣起来。

这时，突然来了一位老人，厉声喝道：

“你干嘛把我的鸟儿打死呀？这是我的宝鸟，它们每天从沿河两岸衔稻穗给我，你打死它们，我怎么活？你跟我见国王去！”

小伙子吓坏了，愿意赔偿一千元给老人，请老人不要拉他去见国王。

老人拿了一千元，走了。

小伙子继续走路。

路上他遇见一位大肚皮的人，那人蛮横地对他说：

“喂！小家伙，我把你那造孽的父母吞了，他们把我肚皮胀得这么大，你得负责呀，我们见国王去！”

小伙子听他这样说，怕极了，连忙说：

“我根本不知道这件事呀，我把这枪赔给你，饶了我吧！”

大肚皮扛着枪走了。

小伙子什么都没有了，只好回到富翁家里，把事情一说，富翁听了没声响。

过了一段时间，富翁给孤儿一千元与一支长枪，叫他跟以前小伙子一样地到外面去。

孤儿也往密林里走去。在路上，他也见到那棵很大的榕树，树上果实累累，有许多鸟儿正在树上嘁嘁喳喳地争啄果子，他想打下几只鸟儿烤着吃，于是“嘭”的一枪，打下许多鸟儿，他高兴地去拣起来。

这时，老人又出现了，厉声喝道：

“你干嘛把我的鸟儿打死呀？这是我的宝鸟，它们每天从沿河两岸衔稻

穗给我，你打死它们，我怎么活呀？你跟我见国王去！”

孤儿听说，忙道：

“好哇，你的鸟儿从我的主人田里衔走稻穗，多少年来偷的稻穗难以数计了，今天我才知道是你，走，你跟我见国王去！”

老人一听慌了，愿把自己的金银财宝分一半给孤儿，请求不要见国王。

孤儿答应了，拿起金银财宝继续走路。

路上也遇见那位大肚皮人，那人蛮横地对他说：

“喂，小家伙，我把你那造孽的父母吞了，他们把我肚皮胀得这么大，你得负责呀，我们见国王去！”

孤儿听说，忙道：

“好哇，我正四处寻找父母，原来在你的肚皮里，我必须剖开你的肚皮让我的父母出来。”

孤儿一拔剑，大肚皮吓得跪下来哀求道：

“请饶我一命吧，我愿把自己的金银财宝分一半给你。”

孤儿把许多金银拿回家，把事情一说，富翁笑了，非常赞赏孤儿的才智和本领。

奇异的帽子

（斯里兰卡）

有一个很穷的孩子，非常勤劳。一个农民怜悯他，就送头耕牛给他。

孩子牵着牛想去开片荒地种点庄稼。

突然有人叫他，孩子一看，有三个人冲着他笑，就问道：

“你们叫我吗？有什么事呀？”

有个人说：

“你带这头公山羊到哪儿去呀？”

孩子惊讶地说：

“什么，公山羊！这不是公山羊，这是公牛！”

那人哈哈大笑，对同伴说：

“你们看这小疯子！把这公山羊说成公牛，一定是谁把他灌醉了。”

另一个人说：

“连公山羊都不知道，看，瘦得只有一把骨头，白给我都不要。”

第三个人说道：

“我们该帮助这可怜的小家伙，给他四五个卢比买下这只山羊算了。”

第一个人从腰包里掏出五个卢比，硬塞给小孩，夺过缰绳。

小孩子一看，自己只一个人，而他们却有三个，知道一吵准得挨揍，就想主意。

那三个人牵着牛走了，走没好远，这孩子就追着追上了他们，说道：

“你们真好，像这样的懒羊还给我五个卢比，真是再也没有比你们更善良的人了。我什么亲人都没有，你们就收下我做个人吧，好让我过几天好日子。”

这三个人一想，哈，真便宜，又得到了不花一文的仆人，于是快快活活地就把他带走了。

孩子干活很勤劳，能吃苦，三个人都非常信任他，挣来钱都交给他管。

一天，孩子戴着一顶奇怪的有三个角的帽子回家，三个人见了都哈哈大笑起来，问道：

“你这小丑的帽子是从哪儿弄来的呀？”

孩子却一本正经地说：

“这不是小丑的帽子，是一顶奇异的皇冠哩。戴上它到市场上去拿东西可以不付钱。所以我从来不向你们要钱买自己的东西的啊。”

三个人都不信。

孩子说道：

“好，那我们明天就到市场上去，让你们亲眼看看我这顶皇冠的魔力吧！”

三个人同意了。

孩子戴着这顶有三个角的帽子，来到市场上三家最大的商店里，给店主很多钱，说道：

“明天我同三位客人要到这儿来吃喝，你都要给，但勿要钱。我先给你现款，以后再跟你算总帐。为了易于辨认，我就戴上这顶有三个角的帽子。”

第二天一早，孩子就带那三个人来到市场，人们早就知道这个戴三个角帽子的人，是一个了不起的大富翁，买东西竟然预先付款哩。因此他们从哪一家店前经过时，店主们都恭恭敬敬地向他施礼。请他们进店里去，孩子不理，就带着三个人走进一家大商店里，那儿摆着很多食品。四个人满意地大吃大喝一顿，吃好就大摇大摆地朝外走。店主人双手合十，说道：

“以后请再来，这店就是您老人家的。”

那孩子笑了，把自己奇异的帽子拉拉正就走出店门。那三个人的眼睛都看直了，做梦也想不到这顶奇异的帽子竟有这么大的魔力。

孩子说：

“走，我们再到别处走走吧。”

三个人惊讶地跟着孩子四处转，中午时，他们走进一家大餐厅里用膳；晚饭又在一家大饭店里吃；他们到哪儿都受到殷勤接待，而且不要付款。

三个人决心要买下这顶奇异的有三个角的帽子，一到家就跟孩子提出这事。孩子说什么也不肯卖，他说：

“我只有这一件祖传宝贝了，随便多少钱我也不卖。”

三个人却一定要买，双手合十地向他央求，愿意把自己的一切财产都给他也行。

孩子听了，说道：

“你们这样请求，真使我难为情，我只有豁出去了，把这顶奇异的帽子调换给你们吧！”

当晚，这三个人把家产全部给了孩子，换下了有三个角的帽子。孩子立即把细软之物放在自己那头公牛的牛背上，连夜走了，走得很远很远。

第二天大清早，那三个人带着奇异的帽子到大商店里去吃饭，大吃大喝，然后打着饱嗝站起来就走，可是店主赶过来，说道：

“先生们，请付款吧！”

三个人见了，恼怒地说：

“钱，什么钱呀？”

他们中有个人把帽子拿出来，摆在店主眼前晃来晃去。这个店主人长得肚大腰圆，五大三粗，一个人就抵得上他们三个凶狠，他一把抓住拿帽子人

的脖子，说道：

“现在要我告诉你什么是钱吗？”

三个人见状吓坏了，赶忙掏钱付了饭费才得脱身。

三个人到外面吵了起来，他们抱怨那人不该把帽子拿着，应该戴在头上才灵。

那人觉得也是，就把帽子戴在头上，很害臊。可又没办法。三个人来到另一家店里，随心所欲地拿东西，拿了就走，店主要钱，三个人又面面相觑。那戴帽子的人到店主面前晃晃脑袋，好让店主看见，不料店主竟然打了他一记耳光，把他的那顶奇异的帽子也打落到炉子里去，烧毁了。

三个人看见奇异的帽子居然化成灰烬，伤心得大哭大叫。店门口马上聚了好多人，他们听到这三个人哭诉着这顶奇异的帽子是宝贝时，全都笑得前俯后仰。

店主人听了他们的话才恍然大悟，认为这个孩子愚弄他们是报仇雪恨。从此这三个人发誓再也不去欺骗别人了。打得农夫成神医

（法国）

从前有个农夫，辛辛苦苦地劳动，舍不得乱花一文钱，年复一年，他攒下了一些钱、麦子与酒，还养了四匹马和八头牛。但他却没有打算结婚，因为没能遇到什么合适的人。

在不远的地方，住着一个很穷的老骑士，他的妻子死了，只留下一个聪明美丽而有教养的女儿，因为办不起嫁妆，嫁不出去。农夫的朋友们替农夫向老骑士求婚，老骑士答应了，女儿也只好点头。不久他们就举行了婚礼。

婚礼刚结束，农夫就开始发愁，觉得自己是一个农夫，不该娶骑士的女儿。他想：“我下地干活，老婆闲在家，说不定会干出什么坏事情来。怎么办呢？哎，对了，这样吧。我每天早晨先打她一顿，然后自己再下地劳动去，这样，她就得哭上一天，顾不上想那些歪门邪道的事了。晚上回来我给她赔不是，这不就好了吗？”

第二天吃完早饭，农夫来到妻子身边，举起粗糙的手，狠狠地掴了妻子一个耳光，妻子的脸上立即出现了五个鲜红的指印。这还没完，好像妻子真犯下了什么滔天大罪似的，他凶狠狠地又掴了好几个巴掌，才下地劳动去了。

可怜的女人伤心透了，放声大哭起来：

“爸爸呀，你为什么把我嫁给这个坏家伙呀？难道我真穷得连面包都吃不起了么？我可怜的妈妈呀，要是你不这么早就离开了我，我也不会落到这种地步的呀！我今后怎么活下去呀？”

正像农夫预料的那样，她非常难过，听不进任何人的安慰，整整地哭了一天。

晚上，农夫一回到家里，立即去安慰妻子，他扑倒在妻子的脚下，装出万分难过的样子，求她原谅，还骂自己早上是鬼迷了心窍，发誓以后再也不打她了。终于使得妻子相信了他，愿意忘掉早晨的不幸，与他和好。两个人亲亲热热在一起吃了晚饭。

第二天早晨一起床，农夫又故意地找岔儿，和头一天一样，把妻子狠狠打了一顿才走掉。妻子绝望了，认为自己命苦，就大哭起来。

这时候有两个骑着白马的皇帝使者来到她家，说他们要饿死了，想讨一

块面包吃。主妇拿出最好的食品招待他们。问他们到什么地方去。

皇帝的使者回答道：

“我们也不知道要到什么地方去哩！因为我们正替皇上陛下寻求神医，好去给公主治病。八天之前，公主吃饭时被一根鱼刺卡住喉咙，咽不下也吐不出，为了取出这根鱼刺，所有能想到的法子都用上了，还是没能取出来。公主不能吃饭，不能睡觉，痛苦极了。皇帝急坏了，因为公主是他的命根子呀，如果国内找不到神医，我们还得到英国去找呢！”

农妇听了很高兴，说道：

“你们不用往别处去找了，我的丈夫就是一位名医，他的医术非常高明。”

“啊，天啦，是真的吗？你不会骗我们吧？”

“绝对不会，我讲的全是真话。不过，我的丈夫是个怪人，他从来不愿意显示出自己的本事。我可要先告诉你们，如果不用棍子揍他，你们就别想从他的嘴里掏出什么真话来。”

“啊，这还不好办么？我们就用棍子揍他就是了。请告诉我们，他在哪儿？”

农妇把丈夫干活的地方指给他们看，再三嘱咐别忘了她的话。

两位皇帝的使者谢过了农妇，手里提着棍子，骑上马，来到“医生”面前，请他跟他们一起走。

农夫问道：

“去干什么呀？”

“请你去给公主治病。我们久仰大名，如雷灌耳。皇帝特意命我们来请你的。”

农夫吓昏了，赌咒发誓，说他根本不会看什么病，只懂得种地，如果皇帝需要人种地的话，他一定效劳。

一个使者听了，说道：

“我看光靠说好话没用处，得用棍子揍他才行。”

两位皇帝的使者跳下马来，举起棍子就痛打农夫。农夫起初还想和他们讲理，可是后来实在吃不住打了，只得乖乖地求饶，答应一切都听从他们的。就这样，农夫骑着自已的一匹拉犁的母马，跟着两个皇帝的使者向皇宫去了。

使者们先朝觐皇帝，讲了他们的奇遇。皇帝听说后十分惊讶，说道：

“我还没见过这么怪的医生呢。不过他真喜欢挨棍子，不揍不肯替公主看病的话，那就揍他吧。”

皇帝命令侍卫把公主扶下楼，扶到“医生”面前，说道：

“神医，你给公主治病吧！”

不幸的农夫真的吓坏了，不停声地以所有的圣灵的名义起誓，说自己确实对医术是一窍不通。皇帝听了，一做手势，立即有两个武士拿来木棍，朝着农夫的肩膀狠狠地打去，疼得农夫鬼哭狼嚎，眼泪直流，只好叫道：

“饶了我吧！饶了我吧！我给公主治病！”

公主站在农夫面前，脸色苍白，奄奄一息。她用手指头指着张开的嘴，表示自己的病在喉咙里。农夫明白自己已无路可走了，要么就把公主的病治好，要么自己就挨揍。怎样才能把鱼刺弄出来呢？也许公主哈哈大笑就能把喉咙里的刺喷出来吧，对，试试看。

农夫叫人在大厅里生了一堆火，要所有的人都退出厅外，他把公主扶在

椅子上坐好，自己躺在火边，用他那又脏又长像鸟爪一样弯曲的指甲搔着身上，在地上滚来滚去，还自己打自己……总而言之，他做出了各种各样的怪样子，公主虽然很痛苦，但见他这样，终于也被逗得哈哈大笑，一使劲，鱼刺竟从嘴里喷出来。农夫见了快喜疯啦，连忙捡起鱼刺就向门外跑去，大声叫道：

“皇帝陛下，出来啦，出来啦！”

皇帝见到也快活极了，激动地说：

“谢谢，你救了我的命。”

皇帝赏赐给农夫许多衣服，农夫谢过皇帝，说家里有许多活儿等他干，要求回家。皇帝想留他在宫里当御医，农夫不干。农夫说自己出来的时候，家里已经没有面包了，他得赶回家磨面粉。

皇帝又做了一个手势，两个武士立刻挥舞起棍子走过来。农夫一见吓坏了，只好求饶，答应留下来，而且只要皇帝愿意，他就永远不回去也行。

侍卫们把农夫领到隔壁房子里去换衣、理发、刮胡子、穿上漂亮的猩红色袍子。可是农夫却一心想趁人们不注意的时候就溜走。

农夫为公主治好难症传遍了京城。许多王公大臣、名门贵族家以及平民百姓有八十多个病人都来到皇宫求医。他们恳求皇帝开恩，下令叫“神医”给他们看病。

于是皇帝把农夫召去，命令道：

“你赶快把这些病人一个一个都治好，让他们好好回家去。”

农夫吓得魂飞魄散，说道：

“陛下呵，除非上帝帮助我，不然的话，这是不可能的，人太多了！”

皇帝气道：

“快叫武士把棍子拿来！”

农夫吓得浑身发抖，赶忙请求皇帝饶恕他，他马上就去把病人都治好。

农夫请皇帝出去，让病人们都来到大厅的壁炉前，围着壁炉站成一圈，他把火烧得旺旺的，然后对病人说：

“要使你们这许多病人恢复健康，还要像你们希望得那么快，可不是一件容易的事啊。我只有一个办法，就是在你们病人之中，找病情最严重的扔进火里，取出他的骨灰让你们大家喝下去，这种药的功效最大，我保证你们吃了都会好。”

病人们听说后呆住了，大家你看我，我看你，互相观察谁的病情重些。可是大家，不管瘦得皮包骨的，还是浮肿得转不动身子的，都不愿承认自己的病情最重。

农夫问站在排头的病人道：

“我看你面色苍白，身体虚弱，你一定病得最重了？”

那人连忙摇头道：

“不，不对。我这会儿好得多了，我还从来没有这么好过呢。”

“怎么，你这骗子！你身体很好吗？哼，那你来这儿干吗？”

这个人听了吓了一跳，慌忙开门逃掉了。

皇帝正有门外等着呢，见有人出来，就抓住他问道：

“你病好啦？”

“好了，陛下。”

没多一会，又跑出来一个病人。

“你病好啦？”

“我也好了！”

这么一来，不论病人是老人还是青年，是妇女还是小姑娘，没有一个人愿意献出骨灰而把自己烧毁，所有的病人都说自己的病好了。

皇帝见到这样高兴极了，就走进大厅里向“医生”祝贺，但他非常想知道，医生在这么短短的时间里，什么药都不用，怎么能治好这么多病人的呢？

农夫叹了一口气，回答道：

“陛下啊，我懂得一种魔术，效果非常好，我就用这魔术来治病的。”

皇帝听了，又赏赐给他许多匹马以及许多钱等等。为了表示他的仁慈，还允许他回到妻子身边去。不过有一个条件，他命令农夫，当人们要他看病时，必须主动来，不要再让人用棍子逼他了。

农夫叩头谢恩，拜别了皇帝，回到家里。从此他不用自己去种地了，也就不再打他的妻子了。夫妇俩相敬如宾，白头偕老。

有趣的是，这位聪明的农妇却始终糊涂，因为她还不知道正是由于自己耍的花招，才使得农夫变好，而且使他还成为一位著名的医生哩。

两个希望

（德国）

勤劳的汉斯替主人做了三年工，要回家看望母亲。主人知道他的头脑简单，只给他三个马克工钱。

可怜的汉斯还以为三个马克是一笔很多的钱哩！他放好钱，一边唱着歌，一边跳着向家走去。当他经过一块大岩石的旁边时，有一个矮人探出头来看他，问道：

“早呀，什么事使你这样高兴的呀？”

汉斯笑道：

“我还有什么可悲的呢？我已经积蓄了三年的工钱，都好好地放在我的钱袋里呐。”

“多少钱呀？”

“整整三个马克哩！”

“我希望你能把钱给我，我非常穷，一文钱也没有。”

汉斯很同情矮人，就把所有的钱都给他了。

矮人对汉斯说：

“你的心肠太好了，我送给你两个希望，你就说出来吧！”

汉斯听说，快活极了，说道：

“我今天运气真好，比钱好的东西太多啦！我希望有一把想射什么都能够射下来的弓箭，我希望有一架弹奏时人们听见都得跳起舞来的手风琴。”

矮人跑到岩石后面，拿出了弓箭和手风琴，交给汉斯。

汉斯背上背着弓箭，颈间挂着手风琴，快快活活地赶路了。在路上，他碰到一个老头子在看树上的画眉鸟，并且说，谁能够打下这只画眉鸟，他就给谁五个马克。汉斯用弓箭把画眉鸟射落到灌木丛里，老头子连忙走进灌木丛去找鸟，却不愿给汉斯五个马克了。

汉斯拿起手风琴，弹了一个欢乐的曲子，老头子立即跳起舞来，衣裳被撕破，手、腿都刺出血来，他大声求饶，愿意出一百个马克，请求汉斯不要